

FLENSBORG ARBEJDERHISTORIEFESTIVAL 2025

Foredrag, debat, sang og musik om arbejderbevægelsens historie og kultur



METAL-STREJKE, GRÆNSESPIONAGE OG LIGELØN

METALLSTREIK, GRENZSPIONAGE UND GLEICHE BEZAHLUNG

Vortrag, Debatte, Gesang und Musik über die Geschichte und Kultur der Arbeiterbewegung

LØRDAG DEN 15. NOVEMBER KL. 9.00–17.00
FLENSBORGHUS, NORDERSTR. 76, 24939 FLENSBORG

SFAH

SSW



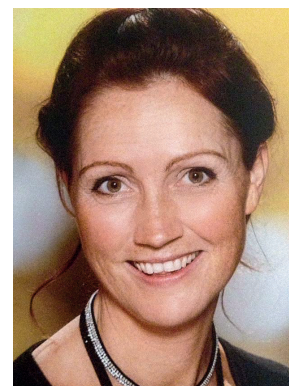
Sydslesvig-
udvalget

III&VI
DANSK CENTRALBIBLIOTEK
FOR SYDSLESVIG

SDU
Center for
Koldkrigsstudier

**FRI
ENTRE
EINTRITT
FREI**

- 9.00 - 9.30** Kaffe og morgenbrød
- 9.30 - 9.45** Velkomst *Christian Dirschauer* (SSW), *Ulf Born Balbierski* (SAF), *Mads Bruun Pedersen* (SFAH), *Susanne Schäfer-Quäck* (Bypræsident Flensborg) og *Annette Lind* (Dansk generalkonsul i Flensborg)
- 9.45 - 10.15** Morgensang med *Pia Wippich-Schulz*
- 10.15 - 12.00** Aktuel debat (se bagsiden)
- 12.00 - 13.00** Frokost
- 13.00 - 15.55** Foredragsprogram
- 16.00 - 17.00** Musikforedrag med *Bertel Nygaard*



Pia Wippich-Schulz

SPOR 1

DANSK

HENRIK YDE 13.00 - 13.55

MARTIN ANDERSEN NEXØ OG TYSKLAND

I årene omkring 1. Verdenskrig berejste den dansk forfatter Martin Andersen Nexø Tyskland som avis-korrespondent, ligesom han skrev adskillige fortællinger med tyske motiver.

I de syv år 1923-1930 boede Nexø nær Konstanz. Nexø foretog i 1925-1931 flere store foredrags- og oplæsnings-turnéer i Tyskland, hvor han også fandt sin tredje hustru.

Fra 1951-1954 boede han i Dresden. Her var han omfattet af stor hengivenhed både fra sine læsere og fra DDR.



Man har i Danmark oftest betragtet Nexøs flytning til Dresden som en provokation, men helbredet var den afgørende grund til, at den gamle og sygdomssvækkede digter igen valgte at bosætte sig i det milde sydtyske klima.

Henrik Yde er dr. phil. og har skrevet hovedværket om Nexø i 2019.

ASTRID ELKJÆR SØRENSEN 14.00 - 14.55

DA HUSMØDRENE FIK NOK OG GIK PÅ GADEN

I februar 1947 protesterede tusindvis af husmødre på Chr. Borg Slotsplads i København i bidende vinterkulde. Det var ellers protester, som ofte var mændenes form. Men en stram rationeringspolitik og lange butikskøer kastede skygger over en lysere fremtid efter Besættelsens ophør. Hverdagen for kvinderne var, at de allerede knoklede i hjemmet, og nu skulle de også være på arbejdsmarkedet. Men nogle sagde fra og gik på barrikaderne. Få her historien om kvindesags- og husmorforeningerne.

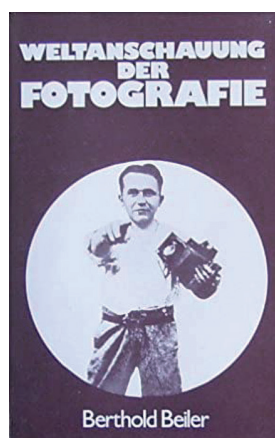
Astrid Elkjær Sørensen er historiker og har skrevet bogen »Husmødre i oprør 1947« og modtager af Sundhedskartellets ligelønspris 2025.



KIRSTEN FOLKE HARRITS 15.00 - 15.55

ARBEJDERFOTOGRAFBEVÆGELSEN: OPLYSNING, AGITATION OG MODSTAND

Bevægelsen udviklede sig i Tyskland (1926-1933) og så sin opgave i at bryde igennem med oplysninger om arbejderne forhold. Den ville bidrage imod fascismen og for socialisme. Derfor måtte arbejdere blive fotografer. De var de eneste, der kendte de forhold, fordi de selv levede under, med og mod dem. Mange »almindelige« arbejdere blev fotografer og indgik i bevægelsen mange steder i Tyskland, ligesom den bredte sig til mange europæiske lande, til Latinamerika og til USA. Men Hitlers magtovertagelse i 1933 blev bevægelsens endeligt. Mange endte i fængsel, eller led døden i kz-lejre.



Kirsten Folke Harrits er historiker, fotograf og forfatter.

SPOR 2

TYSK

KIRSTEN RÖLKE 13.00 - 13.55

DEN STORE METALARBEJDER-STREJKE HOS IG METALL 1956/57

Det handlede om retfærdighed og sociale fremskridt: I modsætning til funktionærer modtog arbejdere i Tyskland ingen løn i de første tre sygedage. Efter 114 dages strejke, som var særligt vedholdende i Flensborg, og adskillige medlemsafstemninger, sejrede arbejderne stort set: fortsat lønudbetaling under sygdom!



Kirsten Rölke er tidligere leder af IG Metall Flensborg og bestyrelsesmedlem for IG Metall Frankfurt

JENS JACOBSEN 14.00 - 14.55



FLENSBORGS SOCIAL-DEMOKRATERS MODSTAND

Modstanden begyndte i maj 1933 fra et netværk af socialdemokrater, primært baseret i værftsarbejderdistriktet i det nordlige Flensborg. Aktiviteterne var overregionale og grænseoverskridende i omfang og involverede smugling af politiske flygtninge fra blandt andet Hamborg og Berlin over grænsen ved Ellund.

Jens Jacobsen er historiker.

CARSTEN MÜLLER-BOYSEN & THOMAS WEGENER FRIIS 15.00 - 15.55

SPIONAGE I GRÆNSEREGIONEN

Efterretningstjenesternes aktiviteter i Slesvig-Holsten og den tysk-danske grænseregion var længe en blank plet i samtidshistorien. I år udkom dog bogen »Spionage i grænseregionen«, samlet af et tysk-dansk forskerhold. Den indeholder blandt andet den første beretning om grundlæggelsen af Statskontoret for Forfatningsbeskyttelse, samt eksempler på, hvordan tidligere nationalsocialister fandt beskæftigelse i efterretningstjenesterne i den unge Forbundsrepublik.

Carsten Müller-Boysen fra Slesvig og Thomas Wegener Friis fra Flensborg er historikere på Syddansk Universitet.



SPOR 3

DANSK

POUL-HENRIK JENSEN 13.00 - 13.55

GENERAL FRANCO, PABLO PICASSO OG BORGERKRIGEN 1936-1939

Optakten til 2. verdenskrig var den spanske borgerkrig. Udover kampen mellem den republikanske regering og de spanske nationalister under Franco blev det en international krig. Fra Tyskland deltog nazisterne med 12.000 på



Francos side, og på republikkens side var der ca. 5.000 tyske flygtede antinazister. Fra Danmarks side meldte 550 frivillige sig til den internationale brigade. En lille del af dem kom fra Sønderjylland og Sydslesvig. Hør om skæbnerne, og om en Picasso-udsmykning, der aldrig kom til København, men blev ofret i Den kolde krig.

Poul-Henrik Jensen er tidligere højskoleforstander.

THERKEL STRÆDE 14.00 - 14.55

HVIDE BUSSE, 'SPØGELSESTOG' OG HVIDE SKIBE

I 2. Verdenskrigs sidste uger passerede tusindvis af udhungrede mennesker gennem Flensborg, Padborg og Frøslev: befriede fanger fra koncentrationslejre i Tyskland på vej mod behandling/rekonvalescens i Sverige. Foredraget vil give et overblik over de kaotiske begivenheder og præsentere nogle af ofrene: arbejderbevægelsesaktivister fra Stutthof, modstandsfolk fra Neuengamme, jødiske kvinder fra Ravensbrück.

Therkel Stræde er lektor emeritus ved Syddansk Universitet i Odense og forfatter til bogen »De nazistiske koncentrationslejre« (Syddansk Univ. forlag).

ANKE SPOORENDONK 15.00 - 15.55

LIGELØNNEN OG MINDRETALLET

Ligelønskampen set i en tysk optik kan kun i sin målsætning sammenlignes med den tilsvarende kamp for ligeløn nord for grænsen. Forskellene har primært med forskellene på den danske og tyske arbejdsmarkedsmodel at gøre. Disse tydeliggøres ved, at de vigtigste landvindinger i Tyskland er opnået via lovgivningen og domstolene.

I dette foredrag ridser den historiske udvikling op og der sættes fokus på, hvor vi står idag. Endvidere kommer der et bud på, i hvor høj grad det danske mindretal har kunnet spille en selvstændig rolle i ligelønsdebatten.

Anke Spoorendonk er historiker og tidligere justits- og Europaminister i Schleswig-Holstein.



- 9.00 - 9.30**
Kaffee und Frühstück
- 9.30 - 9.45**
Begrüßung durch *Christian Dirschauer* (Landtagsabgeordneter des SSW), *Ulf Born Balbierski* (SAF), *Mads Bruun Pedersen* (SFAH), *Susanne Schäfer-Quäck* (Flensburgs Stadtpräsidentin) und *Anette Lind* (Dänischer Generalkonsul in Flensburg)
- 9.45 - 10.15**
Morgensingen mit *Pia Wippich-Schulz*
- 10.15 - 12.00**
Aktuelle Debatte (siehe Rückseite)
- 12.00 - 12.30**
Mittagessen
- 13.00 - 15.55**
Vortragsprogramm
- 16.00 - 17.00**
Musikvortrag mit *Bertel Nygaard*



Bertel Nygaard

SCHIENE 1
DÄNISCH

SCHIENE 2
DEUTSCH

SCHIENE 3
DÄNISCH

HENRIK YDE 13.00 - 13.55

MARTIN ANDERSEN NEXØ UND DEUTSCHLAND

In den Jahren um den Ersten Weltkrieg bereiste der dänische Schriftsteller Martin Andersen Nexø Deutschland als Zeitungskorrespondent. In dieser Zeit verfasste er mehrere Erzählungen mit deutschen Motiven.

In den sieben Jahren von 1923 bis 1930 lebte Nexø in der Nähe von Konstanz. Zwischen 1925 und 1931 unternahm er mehrere große Vortrags- und Lesereisen durch Deutschland, wo er auch seine dritte Ehefrau kennenlernte.

Von 1951 bis 1954 lebte er in Dresden. Dort wurde ihm sowohl von seinen Lesern als auch von der DDR große Zuneigung entgegengebracht.

In Dänemark wurde Nexøs Übersiedlung nach Dresden mehr als Provokation gesehen. Sein Entschluss, erneut im milden Klima Süddeutschlands zu leben, beruhte jedoch vor allem auf seinem Gesundheitszustand, da der betagte, von Krankheit gezeichnete Dichter darin eine Erleichterung fand.

Henrik Yde ist Dr. phil. und verfasste 2019 das Hauptwerk über Nexø.

ASTRID ELKJÆR SØRENSEN 14.00 - 14.55

ALS DIE HAUSFRAUEN GENUG HATTEN UND AUF DIE STRASSE GINGEN

Im Februar 1947 protestierten Tausende Hausfrauen bei eisiger Winterkälte auf dem Platz vor dem Schloss Christiansborg in Kopenhagen.

Proteste waren sonst meist Männersache, doch eine strenge Rationierungspolitik und lange Schlangen vor den Geschäften warfen dunkle Schatten auf die erhoffte bessere Zukunft nach dem Ende der Besatzung.

Der Alltag der Frauen bestand ohnehin schon aus harter Arbeit im Haushalt, und nun sollten sie zusätzlich auch noch berufstätig sein. Einige jedoch weigerten sich, akzeptierten das nicht länger – und gingen auf die Barrikaden.

In diesem Vortrag geht es um die Geschichte der Frauenrechts- und Hausfrauenvereinigungen.

Astrid Elkjær Sørensen ist Historikerin, Autorin des Buches »Hausfrauen im Aufruhr 1947« und Trägerin des Gleichlohnpreises 2025 des Gesundheitskartells.

KIRSTEN FOLKE HARRITS 15.00 - 15.55

DIE BEWEGUNG DER ARBEITERFOTOGRAFEN: AUFKLÄRUNG, AGITATION UND WIDERSTAND

Die Bewegung entstand in Deutschland in den Jahren von 1926 bis 1933) und sah ihre Aufgabe darin, über die Lebens- und Arbeitsbedingungen der Arbeiter aufzuklären.

Sie wollte einen Beitrag im Kampf gegen den Faschismus und für den Sozialismus leisten. Deshalb mussten die Arbeiter selbst zu Fotografen werden – sie waren die einzigen, die diese Verhältnisse wirklich kannten, weil sie unter ihnen lebten, mit ihnen arbeiteten und gegen sie ankämpften.

Viele »gewöhnliche« Arbeiter wurden zu Fotografen und schlossen sich der Bewegung an, die sich in ganz Deutschland verbreitete, aber auch in viele europäische Länder, nach Lateinamerika und in die USA gelangte.

Mit der Machtübernahme Hitlers im Jahr 1933 fand die Bewegung jedoch ihr Ende. Zahlreiche Mitglieder wurden verhaftet oder kamen in Konzentrationslagern ums Leben.

Kirsten Folke Harrits ist Historikerin, Fotografin und Autorin.

KIRSTEN RÖLKE 13.00 - 13.55



DIE GROSSE METALLARBEITERSTREIK BEI DER IG METALL 1956/57

Es ging um Gerechtigkeit und sozialen Fortschritt: Im Gegensatz zu Angestellten erhielten Arbeiter in Deutschland in den ersten drei Krankheitstagen keinen Lohn.

Nach 114 Tagen Streik, der besonders in Flensburg hartnäckig geführt wurde, und mehreren Mitgliederabstimmungen errangen die Arbeiter einen weitgehenden Sieg: die fortgesetzte Lohnfortzahlung im Krankheitsfall!

Kirsten Rölke ist frühere Leiterin der IG Metall Flensburg und Vorstandsmitglied der IG Metall Frankfurt.

JENS JACOBSEN 14.00 - 14.55

DER WIDERSTAND DER FLENSBURGER SOZIALDEMOKRATEN

Der Widerstand begann im Mai 1933 aus einem Netzwerk von Sozialdemokraten, das hauptsächlich im Werftarbeiterviertel im Norden Flensburgs verankert war.

Die Aktivitäten hatten überregionale und grenzüberschreitende Dimensionen und umfassten unter anderem die Schleusung politischer Flüchtlinge – etwa aus Hamburg und Berlin – über die Grenze bei Ellund.

Jens Jacobsen ist Historiker.

CARSTEN MÜLLER-BOYSEN & THOMAS WEGENER FRIIS 15.00 - 15.55

SPIONAGE IN DER GRENZREGION

Die Aktivitäten der Nachrichtendienste in Schleswig-Holstein und der deutsch-dänischen Grenzregion galten lange als ein weißer Fleck der Zeitgeschichte. In diesem Jahr erschien jedoch das Buch »Spionage in der Grenzregion«, das von einem deutsch-dänischen Forscherteam herausgegeben wurde.

Es enthält unter anderem den ersten Bericht über die Gründung des Landesamts für Verfassungsschutz sowie Beispiele dafür, wie frühere Nationalsozialisten in den Nachrichtendiensten der jungen Bundesrepublik Beschäftigung fanden.

Carsten Müller-Boysen aus Schleswig und Thomas Wegener Friis aus Flensburg sind Historiker an der Universität Süddänemark.

POUL-HENRIK JENSEN 13.00 - 13.55

GENERAL FRANCO, PABLO PICASSO UND DER BÜRGERKRIEG 1936-1939

Der Spanische Bürgerkrieg bildete den Auftakt zum Zweiten Weltkrieg. Über den Kampf zwischen der republikanischen Regierung und den spanischen Nationalisten unter Franco hinaus wurde er zu einem internationalen Krieg.

Aus Deutschland nahmen rund 12.000 Nationalsozialisten auf Francos Seite teil, während auf der Seite der Republik etwa 5.000 geflohene deutsche Antinazisten kämpften. Aus Dänemark meldeten sich 550 Freiwillige für die Internationale Brigade, darunter auch einige aus Südjütland und Südschleswig.

Der Vortrag erzählt von ihren Schicksalen – und von einer Picasso-Arbeit, die nie nach Kopenhagen kam, sondern dem Kalten Krieg zum Opfer fiel.

Poul-Henrik Jensen ist ehemaliger Leiter einer Volkshochschule.



THERKEL STRÆDE 14.00 - 14.55

WEISSE BUSSE, 'GEISTERZÜGE' UND WEISSE SCHIFFE

In den letzten Wochen des Zweiten Weltkriegs zogen Tausende ausgehungerte Menschen durch Flensburg, Pattburg und Frøslev: befreite Häftlinge aus deutschen Konzentrationslagern, auf dem Weg zur medizinischen Versorgung und Rekonvaleszenz in Schweden.

Der Vortrag gibt einen Überblick über die chaotischen Ereignisse jener Zeit und stellt einige der Opfer vor: Aktivisten der Arbeiterbewegung aus Stutthof, Widerstandskämpfer aus Neuengamme und jüdische Frauen aus Ravensbrück.

Therkel Stræde ist emeritierter Dozent an der Syddansk Universitet in Odense und Autor des Buches »Die nationalsozialistischen Konzentrationslager« (Syddansk Universitetsforlag).

ANKE SPOORENDONK 15.00 - 15.55

GLEICHER LOHN UND DIE MINDERHEIT

Der Kampf um gleichen Lohn lässt sich aus deutscher Perspektive lediglich in seiner Zielsetzung mit der entsprechenden Bewegung nördlich der Grenze vergleichen. Die Unterschiede liegen vor allem in den unterschiedlichen Arbeitsmarktmodellen Dänemarks und Deutschlands.

Besonders deutlich zeigt sich das daran, dass die wichtigsten Fortschritte in Deutschland durch Gesetzgebung und Gerichtsurteile erzielt wurden.

Der Vortrag zeichnet die historische Entwicklung nach, beleuchtet den gegenwärtigen Stand und fragt, inwieweit die dänische Minderheit eine eigenständige Rolle in der Lohngleichheitsdebatte spielen konnte.

Anke Spoorendonk ist Historikerin und ehemalige Justiz- und Europaministerin in Schleswig-Holstein.



GRÆNSEOVERSKRIDENDE ARBEJDE

FORDELE OG UDFORDRINGER

- Pension
- A-kasse-forhold
- Anerkendelse af uddannelser
- 'Hjerneflugt' i mindretallet
- Samarbejde mellem fagforeninger

Debat mellem:

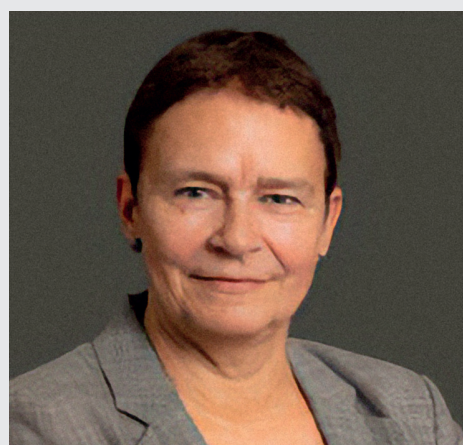
Christian Dirschauer (SSW, medlem af Landdagen i Kiel), *Benny Engelbrecht* (dansk folketingsmedlem og formand for Sydslesvigudvalget) og *Gabriele Wegner* (forretningsfører DGB SH Northwest).



Christian Dirschauer



Benny Engelbrecht



Gabriele Wegner

GRENZÜBERSCHREITENDE ARBEJDE

VORTEILE UND HERAUSFORDERUNGEN

- Altersvorsorge
- Arbeitslosenversicherung
- Anerkennung von Bildungsabschlüssen
- Abwanderung hochqualifizierter Fachkräfte aus Minderheitengruppen
- Zusammenarbeit der Gewerkschaften

Debatte zwischen:

Christian Dirschauer (SSW, Mitglied des Landtags Kiel), *Benny Engelbrecht* (dänischer Abgeordneter und Vorsitzender des Süd-schleswiger Ausschusses) und *Gabriele Wegner* (Geschäftsführerin DGB SH Northwest).

BLIV MEDLEM AF SFAH

SFAH er et selskab for dig, som er interesseret i arbejderbevægelsens og venstre-fløjens kulturelle, faglige og politiske historie.

ALLE MEDLEMSKABER INKLUDERER FØLGENDE:

- Tidsskriftet *Arbejderhistorie* to gange årligt (trykt eller elektronisk)
- 20% rabat på alle SFAH's bøger (dog undtaget tilbud)
- Indbydelser og gratis deltagelse i selskabets egne foredrag, arrangementer og læsekredse
- Nyhedsbreve - når du tilmelder dig dette på www.sfah.dk
- Mulighed for at støtte forskningen i og formidlingen af arbejderbevægelsens historie.

BASISMEDLEMSSKAB

Du modtager tidsskriftet elektronisk to gange årligt (husk oplysning om e-mail-adresse)

Pris: 200 kr./studerende, elever, lærlinge: 100 kr.

ORDINÆRT MEDLEMSSKAB

Du modtager tidsskriftet i trykt udgave (ca. 175 sider pr. nummer) to gange årligt

Pris: 450 kr.

INTERNATIONALT MEDLEMSSKAB

Du modtager to trykte tidsskrifter to gange årligt.

Pris: 550 kr.

STØTTEMEDLEMSSKAB

Du modtager tre trykte tidsskrifter to gange årligt.

Pris: 2.400 kr.

INDMELDelse

www.sfah.dk

Før du kan registreres som medlem skal du betale overstående beløb til:

Arbejdernes Landsbank
5361-0000462325

MOBILPAY: 92597

(mrk. navn, adresse og e-mail)



DANSK ARBEJDERSANG OG DET TYSKE

Arbejderbevægelsen opbyggede sig ikke kun gennem strejker og organisationer. Den sang sig også sammen fra første færd. Og i Danmark lå arbejdersangen ikke bare i forlængelse af danske traditioner for fællessang. I mindst lige så høj grad hentede dansk arbejdersang sin stil og sit repertoire uden for landets grænser. Særligt fra den tyske arbejderbevægelse.

Historiker Bertel Nygaard fortæller og synger sig gennem dansk-tyske forhold i arbejderbevægelsens historie.

DÄNISCHES ARBEITERLIED UND DAS DEUTSCHE

Die Arbeiterbewegung formierte sich nicht nur durch Streiks und Organisationen. Sie sang von Anfang an auch gemeinsam. Und in Dänemark war das Arbeiterlied nicht einfach eine Fortführung dänischer Traditionen des gemeinschaftlichen Singens. Mindestens ebenso sehr bezog das dänische Arbeiterlied seinen Stil und sein Repertoire aus dem Ausland, insbesondere von der deutschen Arbeiterbewegung.

Der Historiker Bertel Nygaard erzählt und singt sich durch die dänisch-deutschen Beziehungen in der Geschichte der Arbeiterbewegung.